

Circa 1€ Kosten Herstellung und Vertrieb
dieses kostenlosen Exemplars,
es ist keine „Werbung“ i. S. d.
BGH-Entscheidung VI ZR 182/88

Der Pferseer

2/2021

10.

Jahrgang

Informationen für Pferseer und seine nächste Umgebung

Auensee Verlag • Bobinger Str. 100 • 86199 Augsburg • Tel. 0821-9232-0 • derpferseerde

Foto: Bernd Zitzelsberger



So war Schule
damals



Click &
Collect

Click & Collect:
Einkaufen ohne
Reinlaufen



Außerdem:
Informationen
und Angebote
von und für Handel,
Handwerk und
Gewerbe,

O-Ton aus dem PSA

Der Bayerische Rundfunk besuchte den Post SV

Vor Kurzem hatte der Bayerische Rundfunk wegen eines Interviews zur Situation der Sportvereine beim Abteilungsleiter Schwimmen **Bernd Zitzelsberger** angefragt, der als Sprecher der Arbeitsgemeinschaft „50-Meter-Hallenbad für Augsburg“ und Vertreter von mehr als 20 Vereinen mit rund 35.000 Mitgliedern, die sich in ihr zusammengeschlossen haben, bereits mehrere TV-Interviews gegeben hatte, vor und in den meisten Augsburger Frei- und Hallenbädern. Deshalb schlug er vor, das Interview diesmal im hoch modernen Vereinsgebäude des Post SV Augsburg zusammen mit dessen Präsidenten **Heinz Krötz** durchzuführen, der viele Jahre Vorsitzender des Sportbeirates der Stadt Augsburg war.

Heinz Krötz führte zusammen mit Bernd Zitzelsberger René Kirsch vom Bayerischen Rundfunk (BR) zunächst durch das top ausgestattete, aber menschenleere Vereinsgebäude. In der Multifunktions-Sporthalle zeigte er, wie er mit dem Smartphone jederzeit das Licht an- und ausschalten oder dimmen kann. Aktuell leider nur zur Demonstration für den BR, weil Sport derzeit nur alleine, zu zweit oder mit Angehörigen des eigenen Hausstandes zulässig ist, nicht jedoch im Verein. „Das ist natürlich sehr traurig, das ist unser Schmuckstückchen im gesamten Sport- und Gesundheitszentrum – ausgestattet mit allem, was Sie sich vorstellen können. Das ist wirklich schwierig zu verarbeiten“, sagte Krötz. Zitzelsberger stimmt ihm zu.

Millioneninvestitionen liegen durch Corona brach
Erst vor zwei Jahren hat der Verein für rund 17 Millionen Euro das top-moderne Sport- und Gesundheitszentrum mit Fitnessstudio, Sauna und Wellness, Reha-Sport-Möglichkeiten und Tiefgarage im Sheridan-Park in Pfersee eröffnet. Zur Einweihung war neben dem Oberbürgermeister der Stadt Augsburg, zahlreichen Stadträten und vielen geladenen Gästen auch Bayerns Innenminister Joachim Herrmann gekommen. Seitdem

ist die Zahl der Mitglieder auf mehr als das Doppelte gestiegen. Mit Corona kam bei Heinz Krötz und Bernd Zitzelsberger allerdings die Ernüchterung: „Wir haben sehr viel Geld in die Hand genommen, wollten durchstarten mit modernster Technik und jetzt sitzen wir hier schon wieder seit Monaten auf dem Trockenen.“ Dasselbe gilt buchstäblich auch für die Schwimmer. Im Oktober wurden alle Trainings in den städtischen Hallenbädern abgesagt.

Die allermeisten Mitglieder halten nach wie vor die Treue

„Erfreulich ist, dass uns die allermeisten Mitglieder die Treue halten“, so Abteilungsleiter Bernd Zitzelsberger, „aber auch ein Verlust von rund 10 Prozent unserer Mitglieder schmerzt uns sehr, weil damit auch die Einnahmen zurückgehen und wir natürlich weiterhin hohe laufende Kosten haben. Wenig tröstlich ist, dass wir damit immerhin im bayerischen Durchschnitt der Großvereine liegen. Deshalb müssen wir den Blick jetzt in die Zukunft richten!“ Bernd Zitzelsberger, seit drei Jahren Abteilungsleiter, und Heinz Krötz, der seit über 30 Jahren Präsident des Post SV Augsburg ist, sind sich einig: „Wir wollen uns vor allem auch selbst helfen: Sobald Corona



Präsident Post SV Heinz Krötz im BR-Interview

vorbei ist, müssen wir mit dem Turbolader schauen, dass wir unsere Mitgliederzahlen in die Höhe kriegen.“

Neustart des Schwimmtrainings im März?

Zitzelsberger hofft, dass wir „vielleicht Mitte, Ende März“ wieder – wenn auch mit Einschränkungen – den Trainingsbetrieb in den Hallenbädern starten dürfen. „Besonders liegen mir die Anfängerschwimmkurse am Herzen, die wir schon zweimal unterbrechen mussten, und die Kinder- und Jugendtrainings, einschließlich der Wettkampfmannschaft. Aber auch die Bahnen für das Training unserer erwachsenen Hobby- und Leistungsschwimmer, der Masters und Triathleten, und auch die beliebten „Elternbahnen“, hoffe ich bald wieder anbieten zu können.“ Anfang Februar habe er zum Thema „Öffnung der Bäder“ ein weiteres Gespräch mit der Stadt geführt, wo man sich natürlich einig war, dass es heute noch nicht absehbar sein wird, ab wann genau die Bäder wieder genutzt werden können.

Vorzeitiger Start in die Freibadsaison?

Die Idee von Zitzelsberger, dieses Jahr etwas früher in die Freibadsaison zu starten als in den letzten Jahren, ist dort auf Sympathie gestoßen. Denn damit hätte man einige Vorteile, auch weil die Hygiene- und Abstandsregeln aufgrund der Umkleidesituation und der deutlich größeren Schwimmbecken leichter umgesetzt werden können. Für die Kin-

der- und Jugendtrainings, vor allem auch die Anfängerkurse (die in den Freibädern kaum möglich sind) sollen dann bis zum Beginn der Sommerferien zusätzlich die Hallenbäder am Plärrer, im Spickel und in Haunstetten genutzt werden können.

Das Sportreferat hilft den Vereinen

Um den Vereinen durch den Bürokratie-Dschungel beim Beantragen von Fördermöglichkeiten und Überbrückungsgeldern zu helfen, hat die Stadt inzwischen einige Online-Sprechstunden angeboten, die gut und dankbar angenommen wurden.

Ein Marshall-Plan für den Sport nach Corona!

„Ob die von Bund und Ländern aufgelegten Hilfen allerdings reichen werden, daran habe ich meine Zweifel“, meint Bernd Zitzelsberger vor allem mit Blick auf die vor rund 50 Jahren gebauten Augsburger Hallenbäder: „Wir brauchen eigentlich einen Marshallplan für den Sport nach Corona. Mit Investitionen nicht im Millionen- sondern im Milliardenbereich – da sprechen wir schon mal über zwei bis fünf Milliarden Euro.“ (Mit dem Marshallplan haben die USA in Europa nach dem Zweiten Weltkrieg beim Wiederaufbau geholfen.) Die Frage ist natürlich, wo soll jetzt derart viel Geld herkommen? „Das muss uns der Sport wert sein“, so Zitzelsberger, der zum Thema Sportförderung nicht nur als Kommunalpolitiker vor Ort aktiv ist, sondern auch regelmä-



AbtLtr Schwimmen Post SV Bernd Zitzelsberger im BR-Interview.tif

ßig seine Kontakte in die Landes- und Bundespolitik pflegt.

Höhere Zuschüsse vom Freistaat

Erfreulich ist, dass der Freistaat kürzlich die sogenannten Kostenrichtwerte für den Bau von Hallenbädern um fast 10% erhöht hat und damit einer Bitte von Zitzelsberger an Ministerpräsident Dr. Markus Söder und dessen Zusage von vor rund zwei Jahren entsprochen hat. Beim Neubau des 50-Meter-Hallenbades in Augsburg bedeutet dies beispielsweise bis zu 1,2 Millionen Euro zusätzlich, bei einer Förderquote von 60%. Bei einer Förderquote von 70% (die unter anderem von der Steuerkraft der Stadt abhängt) wären dies bis zu 16 Millionen Euro netto als Zuschuss vom Freistaat möglich, bei geschätzten Kosten von aktuell 25 Millionen Euro. Maximal möglich wären bis zu 80% der förderfähigen Kosten.

Augsburg braucht jetzt das 50-Meter-Hallenbad

„Wir brauchen dieses Hallenbad eigentlich schon seit Jahren“, sagt Zitzelsberger auch mit Blick auf das vor rund 15 Jahren ersatzlos geschlossene Augsburger Sportbad

(eine traurige Ruine an der Schwimmschulstraße seit vielen Jahren) mit seinen ehemals acht 50-Meter-Bahnen und dem Sprungturm und die prekäre Situation der Anfängerschwimmkurse, die weiterführende Schwimmbildung in Schule und Verein, aber auch mit Blick auf die Nutzungszeiten für die Öffentlichkeit: „Denn wir können erst dann mit der Sanierung der bestehenden Augsburger Hallenbäder beginnen, wenn es genügend zusätzliche Wasserfläche gibt. Ansonsten kommt es zu nicht verantwortbaren, gravierenden Einschnitten beim öffentlichen Badebetrieb und dem Schul- und Vereinssport, mit massiven negativen Folgen für den Sport und die Stadtgesellschaft insgesamt. Denn die Vereine haben auch eine wichtige soziale Funktion.“ Der Bericht des Bayerischen Rundfunks ist unter folgendem Link abrufbar: www.br.de/nachrichten/bayern/mitglieder-schwund-sportvereine-sehnen-lockdown-enderbeimSMiGSsp



seit 1848

www.deurer.de

Deurer GmbH & Co.
Bauunternehmen

Wir schaffen Wohlfühlklima...

Neu in München
Bezahlbare Mietwohnungen
ab 2021
www.zauberwald-lochhausen.de

... und vermieten Ihnen Ihre Traumwohnung

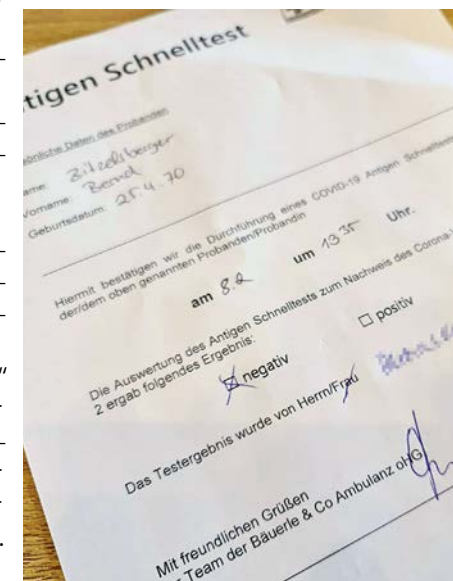
Stadtberger Straße 64 · 86157 Augsburg
Telefon (08 21) 50 86 30 · Fax (08 21) 5 08 63 33

Schnelltests für mehr Sicherheit

Infos aus dem Rathaus, von Bernd Zitzelsberger

Für mehr Sicherheit im Rathaus werden jetzt Antigen Schnelltest auf das Corona-Virus vor allen Sitzungen durchgeführt. Dazu müssen die Stadträtinnen und Stadträte eine Stunde vor Sitzungsbeginn im Rathaus sein. Anschließend haben wir im Sportausschuss die Sanierung der Kälteanlage des Curt-Frenzel-Stadions beschlossen. Bei Corona-Lockerungen sollen die städtischen Bäder schnellstmöglich den Bürgerinnen und Bürgern wieder zur Verfügung stehen. Stadtrat Bernd Zitzelsberger, Mitglied im Sportausschuss und Sportbeirat, lobte die Entscheidung von Sportreferent Jürgen Enninger und des Sport- und Bäderamtes der Stadt Augsburg: „Auch weil das Ablassen des Wassers und erneute Einlassen in den Bädern teuer gekommen wäre, ist es die richtige Entscheidung. Denn so kann man schnell reagieren.“ Außerdem dürfen die Bäder von den Kader- und Berufssportlern und seit 1. Februar von den Abschlussklassen der Gymnasien genutzt werden. Der Max-Gutmann-Laufpfad

ist leider derzeit die einzige Sportanlage, die für alle Augsburger Bürgerinnen und Bürger geöffnet ist, ebenso wie die Loipen an der Sportanlage Süd und in Burgwalden, die ab einer Schneehöhe von 15 Zentimetern gespurt werden. „Die für März geplante Sportlerehrung wird zunächst auf Juni verschoben, weil es wegen der Corona-Auflagen keinen würdigen Rahmen im Rathaus gegeben hätte“, erläutert Stadtrat Bernd Zitzelsberger.



Start der Ausschreibung für den Bayerischen Integrationspreis 2021/ Motto: „Integration von Kindern und Jugendlichen – Gemeinsam Zukunft gestalten!“

Die Ausschreibung für den Bayerischen Integrationspreis 2021 ist gestartet. Die Bayerische Integrationsbeauftragte Gudrun Brendel-Fischer, Bayerns Innen- und Integrationsminister Joachim Herrmann und Landtagspräsidentin Ilse Aigner loben auch heuer wieder einen gemeinsamen Integrationspreis aus. Zum 10-jährigen Jubiläum steht er unter dem Motto „Integration von Kindern und Jugendlichen – Gemeinsam Zukunft gestalten!“. Dies teilte die Sozialministerin und Landtagsabgeordnete Carolina Trautner mit.

Bis zum 28. Februar 2021 können sich Projekte, Initiativen und Einzelpersonen bewerben, die sich für die Integration von Kindern und Jugendlichen mit Migrationshintergrund in Bayern einsetzen. In diesem Jubiläumsjahr soll zudem ein Sonderpreis an eine Einzelperson vergeben werden. Die Auszeichnung wird voraussichtlich am 21. Juni 2021 im Bayerischen Landtag verliehen.

Knapp die Hälfte aller Kinder in Deutschland hat eine Zuwanderungsgeschichte. Für eine gemeinsam gestaltete Zukunft ist ihre Integration besonders wichtig. Dabei bedeutet Integration nicht, die eigenen Wurzeln aufzugeben, sondern in neuer Umgebung die Möglichkeit zu bekommen, weiter zu wachsen. Zudem kann Integration nur durch Teilhabe gelingen: Wo ich mich selbst einbringe und engagiere, bin ich angekommen.

Wo ich die Zukunft aktiv und kreativ mitgestalte, forme ich sie mit. So verstandene Integration rückt die Potentiale junger Menschen mit Migrationshintergrund in den Vordergrund und hilft dabei, dauerhaft sprachliche, religiöse und kulturelle Grenzen zu überwinden und Verbindungen zu schaffen.

Der Bayerische Integrationspreis 2021 ist mit insgesamt 6.000 Euro dotiert. Dabei kann das Preisgeld auch in Teilsummen auf mehrere Preisträger aufgeteilt werden. Das Preisgeld ist zweckgebunden für Projekte und Initiativen im Bereich der Integration von Menschen mit Migrationshintergrund einzusetzen. Der Sonderpreis ist darüber hinaus mit 500 Euro bedacht. Die Entscheidung über die Preisträger trifft eine unabhängige Jury des Bayerischen Integrationsrates.

Die Bewerbungsformulare und weitere Informationen finden Sie unter: <https://integrationsbeauftragte.bayern.de/integrationspreis/integrationspreis-2021/>

Bei Fragen steht Ihnen die Geschäftsstelle der Integrationsbeauftragten zur Verfügung unter Tel. 089/2192-4308 oder E-Mail an integrationspreis@stmi.bayern.de.

PMBayer. Landtag

Ihr Draht in den Landtag – Telefonsprechstunde mit Staatsministerin Carolina Trautner
Die Landtagsabgeordnete und Staatsministerin Carolina Trautner lädt herzlich ein zu einer Telefonsprechstunde am **Freitag, 19. Februar 2021 von 10:00 – 11:00 Uhr. Unter der Telefonnummer 08232/5030220 haben Bürgerinnen und Bürger die Möglichkeit, direkt mit der Landtagsabgeordneten Carolina Trautner ins Gespräch zu kommen und persönliche Anliegen und Anregungen direkt an die Staatsministerin heranzutragen.**

Zimmerer Notdienst • Die nächsten Termine

20./21. Febr. 2021

Zimmerei Reich GmbH & Co. KG
Dorfstr. 26 86447 Aindling
08207 468

27./28. Febr. 2021

Hermann Rogg GmbH
Buchenweg 7
86853 Schwabmühlhausen
08248 1630

06./07. März 2021

Holzbau Hillebrand GmbH
Messerschmittstr. 19
86368 Gersthofen
0821 247990

13./14. März 2021

Zimmerei Christian Sauerlacher
Hollenbacher Str. 21
86568 Motzenhofen
08257 1450

Warum in die Ferne schweifen?

Der Handwerksmeister in der Nähe kennt die örtlichen Bestimmungen, Gegebenheiten, die Zuständigen für Genehmigungen (und Ausnahmegenehmigungen). Er kann durch kurze Anfahrtswege Kosten niedrig halten (weil auch z.B. ein vor Ort plötzlich benötigtes Werkzeug oder Bauteil die Arbeiten nicht unnötig verzögert). Und im Falle von Rückfragen oder gar einer Reklamation finden Sie meist auch noch nach langer Zeit persönliche Ansprechpartner.



- Verkauf
- Beratung
- Planung
- Montagen
- Komplettservice
- Kundendienst

Industrietore Garagentore

Tore in großer Auswahl, für Ihren individuellen Bedarf und Anspruch

MTB Geuser
Inh. Rolf D. Feldkirchner
Holzweg 27
86156 Augsburg
Tel. 0821/431912
Fax 0821/437312
www.geuser.de
info@geuser.de



Über **100** Jahre
kompetent und zuverlässig

Das Audio-Video

MULTI TALENT!

Block

BLOCK CVR-200

Der Multifunktions-Power-Receiver mit Internetradio, Streaming, CD und Blu-ray-Player

Kontaktieren Sie uns: via Telefonie +++ via E-Mail +++ via Webshop +++

media@home Baumann

Kalchschmid Medientechnik Augsburg GmbH
Hagenmähderstr. 3 • 86391 Stadtbergen
0821 / 41 92 72 • www.baumann-augsburg.de

Hermann Auerhammer

Sanitär – Heizung

Hermann Auerhammer GmbH & Co. KG
Uhlandstraße 13, 86157 Augsburg
Tel.: 08 21/ 52 32 08 • Fax: 08 21/ 52 56 17
auerhammer@web.de
www.auerhammer-sanitaer-heizung.de

schnell, sauber und zuverlässig!

Dieter Schott

Ihr Malermeister

Von-Rad-Straße 21 • 86157 Augsburg
Telefon 0821-32 76 26 27 • Mobil 0170-348 69 05
E-Mail: dieter.schott69@gmx.de

Georg Voithenleitner

Fenster u. Rollladenbau

Rolläden • Markisen Fenster • Haustüren

86157 Augsburg-Pfersee • Hinter den Gärten 14
Telefon 08 21-52 61 15 • Fax 08 21-43 75 21
e-mail: georg.voithenleitner@t-online.de

SCHREINER FUCHS

handwerk neu erleben

www.schreiner-fuchs.com
Mail: info@schreiner-fuchs.com
Tel.: 0821 20 94 76 66
Stadtberger Str. 92 | 86157 Augsburg

• Terrassen • Trockenbau
• Möbel • Böden • Türen



Bei uns sehen Sie schon vorher, wie's nachher aussieht!

... wir reparieren oder beziehen neu – fachmännisch und mit Qualitäts-Material!



- Fensterdekorationen
- Polsterarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Bodenbeläge
- Sonnenschutz
- Insektenschutz

Göggingen • Mühlstraße 1 • Tel. 08 21-9 27 45 • Info@kilian-kupke.de • www.kilian-kupke.de

Die Schule, wie sie einmal war

Prof. Dr. Hans Frei

In einem Rückblick auf das Schulleben der letzten 100 Jahre ist festzustellen: Es gab in der Tat schwierige Zeiten für Lehrer und Kinder. Zum Beispiel in Stadtbergen drei Schulräume für 270 Kinder im Jahr 1945, das war für alle eine Zumutung. Neben den räumlichen und organisatorischen Problemen waren die Lerninhalte und die Lehrmethoden völlig anders ausgerichtet. Da kann es ganz spannend sein, einen Blick auf die Schule von damals, auf den Ablauf des Unterrichts und Erziehungsmittel zu richten.

Ein rasanter Wandel im schulischen Alltag hat sich in den letzten Jahrzehnten weit vor der Digitalisierung bei den Arbeitsmethoden und Lehrmitteln vollzogen. Wer heute über 75 Jahre alt ist, hat das Schreiben noch mit dem Griffel auf der Holzgerahmten Schiefertafel gelernt und für das Schönschreiben auf dem Papier die Stahlfeder mit der Tinte benutzt. Die Schulbücher haben sich entsprechend den Inhalten der Lehrpläne ständig verändert. Aus den nüchternen Lesebibeln sind inzwischen kinderfreundliche Lesebücher mit Farbbildern geworden. Deren Inhalte haben häufig gewechselt, heute wollen die Texte den Kindern auch die Geschichte und Kultur der Vergangenheit vermitteln. Sichtbare Veränderungen haben sich in der Gestaltung des Klassenzimmers ergeben. An die Stelle der starren Bankreihen mit klappbaren Vierersitzen traten bewegliche Möbel wie Stühle und Tische, die auch einzeln aufgestellt werden können. Doch aus dem Katheder, dem Sitzplatz des Lehrers, ist ein Arbeitsplatz mit digitaler Ausstattung geworden. Manchmal gibt es Nachholbedarf.

Unvergessen sind natürlich die Schulstrafen. Früher gab es einen ganzen Katalog, vom Arrest über Ohrfeigen, Schlä-

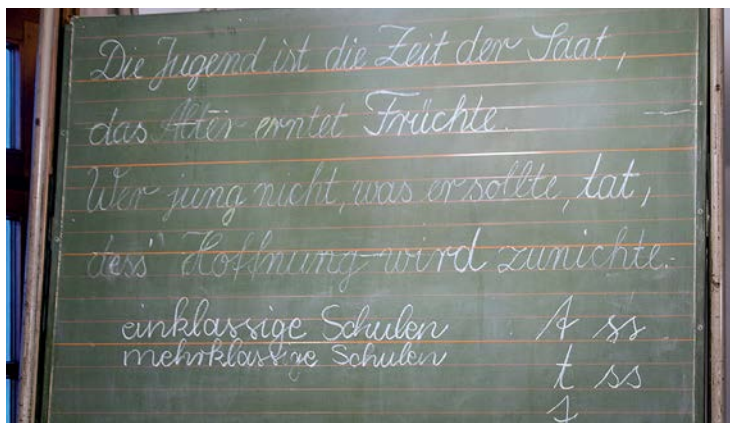
ge mit dem Hosenspanner oder dem Tatenstecken, das Knien auf Holzscheiten oder das Sitzen in der Eselsbank. Obwohl die Prügelstrafe schon um 1950 abgeschafft war, wurde sie noch lange Zeit, zum Beispiel in meiner Gymnasialzeit, praktiziert. Nach einem Landtagsbeschluss von 1970 durften in der Schule keine körperlichen Strafen mehr als Erziehungsmittel eingesetzt werden. Lebhaftige Erinnerungen hängen mit dem Schulweg zusammen. Als es noch keinen Schulbus gab, brauchten viele Schüler zu Fuß oft eine Stunde oder mehr. Am besten war es, wenn man über ein eigenes Fahrrad verfügte. Wer kein gutes Schuhwerk hatte, kam bei Regen oder Schnee oft ziemlich durchnässt in die Schule. Auf dem Heimweg gab es dann verschiedene Möglichkeiten, sich zu vergnügen. Fußball spielend rannten wir die verkehrsarmen Straßen entlang, gerne watete man im Winter in den Schneewehen oder im Herbst durch das raschelnde Laub. Bei den Buben gehörten die Raufereien zur Tagesordnung, die Älteren drangsalierten die Jüngeren und Schwächeren, so dass man oft ziemlich ermattet nach Hause kam. Ein Besuch in einem Schulmuseum z.B. in Ichenhausen (Lkr. Günzburg) oder in Erkheim-Daxberg (Lkr. Unterallgäu) oder in Bobingen (Lkr. Augsburg) kann unser Wissen ergänzen und die Zufriedenheit mit den heutigen Gegebenheiten verbessern.



► Eine Art „Taschenrechner“ in der Griffelschachtel und (Bild rechts): Edith Wildbrett, die Leiterin des Bobinger Schulmuseums, mit einem damaligen „Tablet“ – Griffel und Schiefertafel ►



Prof. Dr. Frei beim Besuch des Schulmuseums in Bobingen



Gemeinsam stark Schule als Lernort, Schule, wo Werte gelebt werden - dafür steht das Stetten.

In zahlreichen Projekten wird dies erfahrbar. So lernen die Schülerinnen in der Unterstufe z.B. durch Lions Quest, wie sie und ihre Klasse eine Gemeinschaft werden und erkennen durch BRÜCKE e.V., dass Mobbing keine Chance haben darf. Streitkultur dagegen wird gelehrt durch „Jugend debattiert“. Rund um den Barbaratag im Dezember erinnert die Schule jährlich mit einem kreativen Projekttag an ihre Stifterin und legt Wert darauf, dass auch die Jüngsten erfahren, dass bereits Anna Barbara von Stetten allen Mädchen die jeweils beste Bildung ermöglichen und sie nach christlichen Werten erziehen wollte. Ganz in ihrem Sinne sollen die Schülerinnen erleben, dass sie sich entwickeln dürfen und Vielfalt spannend und bereichernd ist. Sichtbar wird all dies auch in weiteren Projekten und Aktionen während des Schuljahres zu den unterschiedlichsten Themen, wie z.B. Nachhaltigkeit oder Menschenrechte. Auch die Pandemie hat nichts daran geändert, dass Schule Lernort und gelebtes Miteinander ist. Bereits im ersten Lockdown hielten Schülerinnen Kontakt, indem sie sich untereinander Briefe schrieben, Corona-Boxen bastelten



und mit Erinnerungen bestückten. Selbstgenähte Masken, Handdesinfektion, Briefe der Freundinnen, Fotos aus dem Distanzunterricht und Corona-Tagebücher wurden den anderen vorgestellt, sobald es wieder möglich war. Großes und kleines Orchester schafften es, aus der Ferne miteinander zu musizieren: Einzelne Stimmen wurden aufgenommen und so entstanden die Gemeinschaftsprojekte „Ode an die Freu-

de“ und „Bruder Jakob“, die nach wie vor auf der Homepage angehört werden können. In der Vorweihnachtszeit entstanden trotz geteilter Klassen gemeinschaftlich geschmückte Fenster und einzelne Schülerinnen oder Lehrkräfte spielten jeden Morgen ein Weihnachtslied zur Besinnung über die Lautsprecheranlage der Schule. „Gemeinsam stark“ war der Tenor dieser Aktionen. „Keep in Touch“ ist der Name eines aktuellen Projektes am Stetten. Initiiert von Lehrkräften soll sichergestellt werden, dass die Schülerinnen sich auch in den Ferien nicht alleine fühlen. Sie können sich im Lockdown regelmäßig mit ihren Klassenkameradinnen und einer Lehrkraft in Videokonferenzen treffen, miteinander sprechen und erzählen: Wie wurde Weihnachten erlebt? Wer hat gute Tipps für Spiele? Welches Buch ist empfehlenswert? Wie geht es den anderen? All das kann Thema sein. So werden auch in Zeiten von Distanzregeln die nötige Nähe und Gemeinschaft in Klassen gefördert. Das Stetten ist überzeugt: Solche Aktionen bilden die Grundlage für erfolgreiches Lernen. Und selbst in Zeiten von Corona ist miteinander lernen und miteinander Werte leben möglich.

PM Stetten



STARKE SCHULE

STARKE FRAUEN

INFO-WEBTALK

www.stetten-institut.de

LERNEN SIE UNS KENNEN!

23.02.2021 GYMNASIUM 17.00 UHR

24.02.2021 REALSCHULE 17.00 UHR

SCHULANMELDUNG ONLINE JEDERZEIT MÖGLICH

STETTEN-INSTITUT

GYMNASIUM UND REALSCHULE FÜR MÄDCHEN

Am Katzenstadel 18a, 86152 Augsburg

Häufig gestellte Frage während der Corona-Krise:

Welche Betriebe, Einrichtungen, Ladengeschäfte, etc. dürfen geöffnet haben, betrieben werden bzw. welche Dienstleistungen dürfen ausgeübt werden? Diese Auflistung aus dem Wirtschaftsministerium mag als Anhaltspunkt dienen (ohne Gewähr, Änderungen vorbehalten):

Abgabe von Speisen zum Mitnehmen
Apotheken
Auslieferung von Speisen, Autovermietstationen
Bäckereien Bahn, Banken, Baugewerbe
Baumärkte für Handwerker mit Handwerksausweis
Baustoffhandel, Baustellen
Bestatter Brennstoffhandel (Öl, Pellets usw.)
Click und Collect bei Einzelhandelsgeschäften, die öffnen dürfen
Dienstleister, soweit online oder telefonisch tätig
Drogerien
Fahrradreparatur, Fahrradersatzteilhandel
Filialen der Deutschen Post AG
Finanzanlagenvermittler, soweit online oder telefonisch tätig
Freie Berufe (Ärzte, Zahnärzte, Veterinärmediziner, Rechtsanwälte, Steuerberater, Wirtschaftsprüfer, etc.; Getränkemarkte
Großhandel inklusive Lebensmittelgroßhandel
Handwerker (Ausnahme: Handwerker, die direkt in engen Kontakt mit Kunden treten müssen wie Friseur)
Heilpraktiker, Hörgeräteakustiker
Immobilienmakler, soweit sie online oder telefonisch tätig sind
Jagdbedarf Kaminkehrer
KFZ-Werkstätten, Ersatzteilhandel
Landhandel mit Dünger, Pflanzenschutz, Saatgut, landwirtschaftlichen Maschinen, Ersatzteile usw.
Landmaschinenreparatur, Landmaschineneersatzteile, Landschafts- und Gartenbau
Lebensmittelhandel
Lebensmittelspezialgeschäfte (Spirituosen-, Süßwaren- oder Feinkostgeschäfte, Weinhandel)
Lieferung und Montage von Waren
LKW-Verkauf an Geschäftskunden
Online-Lieferdienste, Online-Handel, ÖPNV
Optiker, Osteopathen
Paketstationen, Pferdeställe, Reinigungen
Reinigungsdienstleister, Reisebüros, soweit sie online oder telefonisch tätig sind
Sanitätshäuser, Schlüsseldienst, Stördienste
Taxis, Tankstellen und Tankstellenshops
Tierbedarf, Versicherungsvermittler, soweit sie online oder telefonisch tätig sind
Verkehrsdienstleistungen
Waschsalons, Wochen- und Bauernmärkte
Zeitungs- und Zeitschriftenverkauf, Zeitungszustellung

Aiwanger appelliert: „Click & Collect-Angebote lokaler Einzelhändler nutzen“

Bayerns Wirtschaftsminister Hubert Aiwanger hat die Bedeutung des „Click & Collect-Abholservices“ für den bayerischen Einzelhandel unterstrichen. Aiwanger: „Ich habe mich dafür eingesetzt, dass wir diesen Verkaufskanal für die lokalen Händler geöffnet haben. Im Dezember hatte noch die Befürchtung überwogen, dass sich zu viele Menschen gleichzeitig vor den Geschäften aufhalten. Nun ist das der viel-

leicht letzte Strohalm für die Händler, die seit Mitte Dezember geschlossen haben müssen.“ Seit 11. Januar kann in Bayern bei Händlern online oder telefonisch bestellt und die Ware anschließend vor dem Geschäft abgeholt werden. Beschlossen wurden Schutz und Hygienekonzepte wie die Vereinbarung gestaffelter Zeitfenster zur Abholung und das Tragen von FFP2-Schutzmasken. Aiwanger: „Ich appelliere an



Wir dürfen Sie weiterhin beliefern.

Bitte nutzen Sie unsere Bestellmöglichkeiten

**BUCH
IN STADT
BERGEN**

BUCH IN STADT BERGEN Bismarckstr. 36
Telefon 0821-44 49 63 73 · buchstaben-online.de



LeberFastenzeit.

Leberfasten nach Dr. Worm® – das moderne Fasten für Genießer.



Studio für Figur & Fitness

Jetzt Termin vereinbaren!

1 zu 1 Beratung / Online Beratung

!!! Unser Verkauf ist geöffnet !!!

Bodymed Center Augsburg-Göggingen | Wellenburger Str. 5 | 86199 Augsburg
Tel.: 0176-30437537 | figuress@gmx.de | www.figuress.de

Wir sorgen für Ihre Sicherheit!

Augsburger Str.13 – 15
86157 Augsburg
Tel. 08 21-509 20-0
Fax 08 21-50920-90



Raum & Ausstatter
Roland Eimesser

Ihr kreativer Meisterbetrieb

- Polsterei
- Bodenbeläge
- Tapeten, Vorhänge
- Sonnenschutz

- Reparaturen
- Beratung, Verkauf

„Bitte rufen Sie vorher an, da ich öfter auswärts beim Kunden bin!“
(Tel. 52 42 73)

Montag – Donnerstag 8 – 17 Uhr · Freitag 8 – 16 Uhr · Samstag nach Vereinbarung
Kirchbergstr. 12 ½ · 86157 Augsburg-Pfersee · roland@eimesser.de · www.eimesser.de



die Menschen, dass sie den Abholservice auch nutzen und die lokalen bayerischen Händler damit unterstützen. Die Bürger sollten gezielt beim ortsansässigen Händler einkaufen und nicht nur auf den großen internationalen Plattformen. Niemand kann wollen, dass wir nach Corona ein Lebensterben in unseren Städten erleben.“

Jürgen Marks, Leiter Pressereferat

PROJECT KÜCHEN
Augsburger Straße 6-8
86157 Augsburg-Pfersee
Tel. 0821-54 11 37
info@project-kuechen.de

PROJECT BAD-STUDIO
Ihr freundliches Küchenstudio in Pfersee

25 Jahre in Pfersee

Jubiläums-Rabatte auf alle Küchen!

SAHAR
Yahya Kaderi

Aus 100% Truthahn-Fleisch in Eigenproduktion
Täglich 10 verschiedene Menüs im Angebot
Variantenreiche Auswahl
Lieferservice

Augsburger Str. 9 ½
86157 Augsburg
Tel.: 08 21-218 58 98
Fax: 08 21-218 58 97

Wegen Corona sonntags geschlossen!
Montag – Samstag
10.00 – 21.00 Uhr geöffnet!

Wohnen in seiner schönsten Form

blumen & möbel design

bayer

- Blumengestaltung
- Kreative Ideen
- Glas und Keramik
- Schönes für die Sinne

Wir freuen uns auf Sie:
Mo. – Fr.: 8.00 – 17.00 Uhr
Samstag: 8.00 – 14.00 Uhr

Pfersee · Kirchbergstraße 2 · Tel. 52 33 85 · www.blumenbayer.com

Click & Collect

Cosmetic • Mode • Dessous

HERMA ENGL

Augsburger Straße 20 • 86157 Augsburg-Pfersee
Telefon 0821-52 63 93 · www.cosmetic-engl.de

Ihr Computerservice in Pfersee

KIS
keep IT simple

- Computerservice
- Fernwartung
- Reparatur
- Installation
- Beratung
- Vor-Ort-Service

Thronmax X1 HD WebCam

- Full-HD
- 1920x1080p
- Mikrofon
- 1,5m USB Kabel
- inkl. Stativ

UVP: 49,99 EUR
39,99 EUR

0821 / 999 8 333 // www.kisaugsburg.de

Home Office, nur wo?

Die Antwort darauf: im Kleinstraumbüro. Auf engem Raum schafft das von Schreinermeister Dieter Weber entwickelte Büromöbel optimale Arbeitsbedingungen im Home Office – auch ohne eigenes Arbeitszimmer.

2021 geht der Trend weiter zu Home-Office und Home-Schooling – und stellt damit viele von uns vor neue Herausforderungen: ständig den Küchen-tisch freiräumen oder Rückenschmerzen vom Arbeiten auf dem Sofa. Dazu kommen oftmals Schwierigkeiten, abends abzuschalten, weil die Arbeits-tensilien noch in der Wohnung herumliegen. Doch es geht auch anders!

Rückenfreundliches Arbeiten zuhause

Mit seinem Kleinstraumbüro hat Dieter Weber eine Lösung für das Arbeiten auf kleinstem Raum gefunden: das Büromöbel ist nur 30 cm tief und passt mit 1,20 Metern Breite an jede Wand. Ausgeklappt ist es ein vollwertiger ergonomischer Arbeitsplatz: Arbeitsfläche, Beleuchtung, Steckdosen sowie Platz für einen externen Bildschirm und Stauraum für Ordner und Büroausstattung. Und nach Feierabend? Verstaute man das Kleinstraumbüro mit wenigen Handgriffen.

Unser Tipp: Steuern sparen

Damit das Kleinstraumbüro möglichst vielen Augsburgern das Arbeiten erleichtert, ist das abgebildete Modell schon für 1.990€ erhältlich – inklusive Montage. Übrigens: Diesen gesamten Betrag kann man als Arbeitsmittel direkt von der Steuer absetzen. Nachdem es sich um ein reines Büromöbel handelt, übernimmt der Arbeitgeber vielleicht sogar einen Teil der Anschaffungskosten. Nachfragen lohnt sich auf jeden Fall! Weil das Möbel aus massivem Material gefertigt ist, zahlt sich diese Investition auf lange Sicht hin aus.

Corona hat unsere Arbeitswelt verändert

„Mit dem Kleinstraumbüro möchte ich Arbeitnehmern und Schülern eine Lösung anbieten,

die den vorhandenen Wohnraum optimal nutzt: es ersetzt auf kleinstem Raum einen vollwertigen Büro-Arbeitsplatz, berichtet der erfahrene Handwerker. „Und das gleichzeitig unauffällig und in ansprechendem Design.“ Denn obwohl viele Menschen seit Monaten in Vollzeit von zuhause aus arbeiten, hat sich nichts an ihrer Wohnsituation geändert.

100% Individualität und Komfort

Jedes Kleinstraumbüro ist ein Einzelstück, das Dieter Weber von Hand anfertigt. Selbstverständlich passend zum jeweiligen Wohnraum und nach individuellen Wünschen. Dazu berät der Schreinermeister zu Größe, Farbe, Material, Stauraum und verschiedenen Funktionen. Optional können seine Kunden sogar im Stehen daran arbeiten. Für ein optimales Arbeiten im Home-Office oder Home-Schooling ist funktional und mit Stil.

Bei Interesse berät Schreinermeister Weber Sie unverbindlich unter 0821 439 790 15 zu Ihrer individuellen Büro-lösung.

Text u. Bilder: monswap solutions



Ambulanter Pflegedienst
& Heimbeatmungsservice

Pflege, die Ihre Welt verändert...

Bismarckstraße 27,
86391 Stadtbergen

Telefon 0821/24 40 93 93

Telefax 0821/24 40 93 92

E-Mail: info@acvila.de

www.acvila.de



Unsere Leistungen:

- Häusliche Krankenpflege nach dem Kranken- und Pflegeversicherungsgesetz
- Medizinische Betreuung zu Hause – 24 Stunden pro Tag, 7 Tage in der Woche
- Versorgung nach einem Krankenhausaufenthalt
- Angebote zur Unterstützung im Alltag
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Beratungsbesuche
- Individuelle Pflegeschulungen
- Palliative Pflege

SCHLAGANFALL? PARKINSON? MULTIPLE SKLEROSE? ERGOTHERAPIE HILFT

Wir sind ihr Partner im Sheridanpark
- egal ob Ergo / Physiotherapie oder in unserem Trainingsbereich

Therapiepark Augsburg
Max - Josef - Metzger - Str 3a
Infos unter 0821 455 36 999
www.therapiepark-augsburg.de



Hintersberger: „Hebammen-Versorgung in Augsburg gesichert!“

Ausschuss für Staatshaushalt und Finanzfragen des Bayerischen Landtages beschließt Mittel für akademisierte Hebammenausbildung

(PM) „Auch in Zukunft werden in Augsburg Hebammen auf höchstem Niveau ausgebildet“, erklärt der Augsburger Abgeordnete Johannes Hintersberger, MdL, Berichterstatter des Einzelplans „Wissenschaft und Kunst“ des Haushaltsausschusses des Bayerischen Landtages anlässlich der Entscheidung. „Auf Initiative der Regierungsfractionen aus CSU und Freien Wählern haben wir heute im Ausschuss planungssicher zusätzliche Mittel in Höhe von 2,4 Millionen Euro beschlossen, um die sogenannte dritte Ausbaustufe der akademisierten Hebammenausbildung zügig umsetzen zu können“, erläutert Hintersberger die Bedeutung der Entscheidung. „In enger Abstimmung mit der Universität Augsburg kann nun mit dem Aufbau eines Hebammenstudiengangs begonnen werden“, so Hintersberger.

Auf Empfehlung der Weltgesundheitsorganisation (WHO) hat das Bundesgesundheitsministerium ein novelliertes Hebammengesetz (HebRefG) beschlossen, auf Grund dessen Hebammen, auf Hochschulniveau ausgebildet werden, müssen, um den stetig steigenden An-

forderungen an die Geburtenhilfe Rechnung zu tragen. „Der zuständige Wissenschaftsminister Bernd Sibler, MdL hat mir in mehreren Gesprächen seine volle Unterstützung für den Standort Augsburg zugesichert und erarbeitet aktuell eine Ministerratsvorlage, damit per Kabinettsbeschluss auch die rechtlichen Voraussetzungen für den Aufbau des Hebammenstudiengangs in Augsburg geschaffen werden“, dankt Hintersberger dem Minister.



Archivbild aus dem Jahr 2019 vom ersten Fachgespräch u.a. zum Hebammenstudiengang an der Universitätsklinik Augsburg mit dem Vorsitzenden des Ausschusses für Gesundheit und Pflege des Bayerischen Landtages, Kollege Bernhard Seidenath, MdL.

Erste Planstellen sind bereits im Haushaltsentwurf für das Jahr 2021 enthalten, um mit der Konzeption und dem Aufbau eines Hebammen-Studiengangs in Augsburg beginnen zu können. Weitere Haushaltsmittel und Planstellen werden dann im Haushaltsjahr 2022 folgen, um einen bestmöglichen Übergang zu einem Hebammen-Studiengang in Augsburg zu gewährleisten.

„Ich danke Kollege Bernhard Seidenath, MdL und den Verantwortlichen der Universität und des Universitätsklinikums Augsburg, Gründungsdekanin Prof. Dr. Martina Kadmon und Pflegedirektorin Susanne Arnold sowie den Verantwortlichen der Augsburger Hebammenschule um Schulleiterin Claudia Dachs und der 1. Vorsitzenden des Hebammen-Landesverbandes, Frau Mechthild Hofner, für die tatkräftige und nachhaltige Unterstützung und Umsetzung“, erklärt Johannes Hintersberger, MdL, der sich gemeinsam mit seinem Augsburg-Landtagskollegen Andreas Jäckel, MdL für einen Beschluss zur akademisierten Hebammenausbildung in Augsburg eingesetzt hatte.

Medizinische Fußpflege

Sonja Heumos

Praxis für Podologie

Spicherer Straße 1
86157 Augsburg
Mo. – Fr. 8.30 – 12.30 Uhr u. 14 – 17 Uhr
und nach Vereinbarung
NEU: Freitag Nachmittag geschlossen

Telefon 08 21-52 64 07

www.ihrefusspflege.de



Seit fast 30 Jahren Ihr Pflegedienst!

- Leistungen der Pflegegrade
- medizinische Leistungen
- Betreuungs- und Entlastungsleistungen
- hauswirtschaftliche Versorgung
- Verhinderungspflege
- Pflegeberatung

EDITH HIPPER
☎ 08 21-99 20 82
Haunstätter Str. 234
86179 Augsburg

1) Händlerangebotspreis auf 10 wichtige Gruppen. Der Erzeugnispreis für Lehe und Material richtet sich nach dem Gesamtfahrradpreis bei Schodehneimittel. Einzelheiten unter www.go-garantie.de und Seite 2. Drei Inspektionen jährlich gemäß Herstellerangaben inklusive Material. Sie zahlen nur evtl. Zusatzarbeiten. Nur gültig bis 31.03.2021 für ausgewählte Aktionsmodelle. 3) Preisvergleich gegenüber der unbeworbenen Preisempfehlung des Herstellers zum Zeitpunkt der Entlastung. 4) Effektivster Jahreszins 30,00%, Sollzinssatz gebunden p.a. 2,99%, Laufzeit 36 Monate, Laufzeitlimit 1000 km/jahr, zzgl. 999,- € Fracht. Ein Leasingangebot der Opel Bank S.A., Niederlassung Deutschland, Mainzer Straße 190, 65248 Rueschheim, für die Angebotsleistung als unbeworbener Vermittler tätig ist. Die beworbenen Leasingangebote entsprechen dem repräsentativen Beispiel gemäß § 6a Abs. 4 der PangV. Als Verbraucher haben Sie nach Vertragsschluss ein Widerrufsrecht.

SO KAUFT MAN GEBRAUCHTWAGEN

WIR SIND ONLINE UND TELEFONISCH FÜR SIE DA!

BIG DEAL 5 Jahre Garantie¹⁾
4 Inspektionen²⁾ GESCHENKT!

ÜBER 1.000 GEBRAUCHTWAGEN - 9x IN AUGSBURG UND UMGEBUNG



ONLINE-GEBRAUCHTWAGEN-BONUS
+500,-
ZUSÄTZLICH³⁾

¹⁾ Händlergarantie auf 10 wichtige Baugruppen. Der Erstattungsatz für Lohn und Material richtet sich nach der Gesamtfahrleistung bei Schadensentritt. Einzelheiten unter www.haas-garantie.de oder bei uns. ²⁾ 4 Inspektionen jeweils gemäß Herstellerangaben. Sie zahlen nur das Material und Zusatzarbeiten. ³⁾ Zusatzzahlung bei Kauf eines Gebrauchtwagens.

SiGG Augsburg-Haunstetten Landberger Straße 27 Tel. (0821) 808950	Unternehmenssitz: Augsburg Robert-Bosch-Str. 5 Tel. (0821) 7479-0	siGG Autoland Eine Filiale der AAC SiGG GmbH Augsburg-Haunstetten Josef-Schorer-Str. 17 Tel. (0821) 8003098	HAAS
Augsburg Donaustraße 7 Tel. (0821) 7947440	Augsburg Donauwörther Straße 138 Tel. (0821) 217450	Meitingen-Herbertshofen Ulrichstraße 17 Tel. (08271) 813260	Augsburg Gögginger Str. 17a+b Tel. (0821) 57052-0
			Schwabmünchen Augsburger Str. 64 Tel. (08232) 2090/99
			Königsbrunn Haunstetter Str. 57 Tel. (08231) 86033
www.sigg-automobile.de			www.haas-automobile.de

AAC SiGG GmbH Georg Haas GmbH & Co. KG

Kreisverkehr: Jährlich über 6.000 Unfälle

Der Kreisverkehr erfreut sich auch in Deutschland großer Beliebtheit. Allerdings nicht alle Verkehrsteilnehmer tun sich mit den Regeln im Kreisel leicht. Wer hat Vorfahrt? Wann muss ich blinken? Haben Fußgänger oder Radfahrer Vorrang? Allzu sicher sollte man sich auch im Rondell nicht fühlen: Im Jahr 2019 ereigneten sich hier rund 6.100 Unfälle, bei denen Personen verletzt oder getötet wurden - mehr als bei Unfällen an Zebrastreifen. Unfallexpertin Stefanie Ritter von DEKRA sagt, worauf Sie achten müssen.

fahren darf in Deutschland nicht geblinkt werden, beim Ausfahren ist es aber vorgeschrieben. Mit dieser Regelung will man mögliche Missverständnisse vermeiden. Ritter empfiehlt, den Blinker frühzeitig zu setzen, um Einfahrenden unnötiges Warten zu ersparen und den Verkehrsfluss zu verbessern.

Querende Radfahrer haben Vorrang

„Um Unfälle zu vermeiden, ist aber auch beim Ausfahren aus dem Kreisverkehr Vorsicht geboten: Querende Fußgänger und Radfahrer haben Vorrang“, erinnert die Unfallforscherin von DEKRA. „Und ganz neu ist die Regel, dass Lkw innerorts einen Kreisverkehr nur noch mit Schrittgeschwindigkeit (11 km/h) verlassen dürfen.“

„Rechts vor links“ außer Kraft

Die wichtigste Regel: die Fahrzeuge im Kreisverkehr haben Vorfahrt. Um eine Selbstblockade des Kreisels zu vermeiden, wurde die Regel „Rechts vor links“ außer Kraft gesetzt. Das machen die Zeichen „Kreisverkehr“ und „Vorfahrt gewähren“ an den Einfahrten deutlich.

Bei Fahrten ins Ausland aber empfiehlt sich eine defensive Fahrweise: teils hat dort der Einfahrende Vorfahrt, teils ist die Beschilderung zu beachten.

Gut zu wissen auch: Beim Ein-

Gefahr für Radler: Vorsicht, Brückenglatteis

Wer auch im Winter aufs Fahrrad steigt, muss sich vor Brückenglatteis in Acht nehmen, warnen die Unfallexperten von DEKRA.

An exponierten Stellen kann sich schon bei einigen Grad über dem Nullpunkt Glatteis bilden, auch wenn die Straßen und Wege ansonsten frei sind. Der Grund: Brücken können

durch Wind und Kaltluft von unten so stark auskühlen, dass die Temperaturen unter null Grad sinken. Bei feuchter Fahrbahn und Graden um den Nullpunkt ist Vorsicht geboten. Das gilt besonders in der Dämmerung und Dunkelheit, wenn Eisbildung auf Radwegen schwer zu erkennen ist. Mit erhöhter Glatteisgefahr müssen Radfahrer auch in Passagen rechnen, die vor Sonneneinstrahlung geschützt sind, etwa in schattigen Nordlagen oder auf Waldwegen. Neben aufmerksamer, vorsichtiger Fahrweise empfiehlt sich, auf jeden Fall einen Helm aufzusetzen, um das Verletzungsrisiko gering zu halten.

Text/Bild: DEKRA Info

Aktuelle Baustellen in Pfersee



Am Mittwoch, 17. Februar, begannen die Arbeiten an der Gas- und Wasserleitung in der Chemnitzstraße im Bereich zwischen der Uhlandstraße und der Leitershofstraße. Dadurch muss die Chemnitzstraße in eine Fahrtrichtung komplett gesperrt werden. Die Einbahnstraße verläuft aus Richtung Uhlandstraße in Richtung Leitershofstraße. Die Umleitung vom öffentlichen Personen und Nahverkehr erfolgt über die August-Vetter-Straße und der Uhlandstraße. Die kompletten Bauarbeiten inklusive Oberflächenwiederherstellung sind bis spätestens Ende April abgeschlossen.

Mit dem Golfcart zum Impfzentrum

Golfclub Augsburg e.V. leiht Impfzentrum zweielektrobetriebene Fahrzeuge aus

Personen, die nicht mehr ganz so gut zu Fuß sind, steht bei Bedarf ab sofort ein elektrobetriebener Transportdienst vom Parkplatz bis zum Eingang des Impfzentrums zur Verfügung. Der Golfclub Augsburg e. V. stellt dem Impfzentrum dafür ab sofort zwei Golfwagen (Golfcarts) als Leihgabe zur Verfügung.

Individueller Personentransport, „Wir setzen die Fahrzeuge für den individuellen Personentransport auf dem Gelände ein“, so Stephan Hampel von der Bäuerle Ambulanz, die das Impfzentrum betreibt. „Es gibt immer mal wieder Menschen, die unseren Rollstuhlservice nicht in Anspruch nehmen, denen aber der Weg vom Parkplatz bis zur Eingangstür viel abverlangt. Für sie ist der kostenfreie Transport gedacht“, erläutert Hampel. „Fahrzeuge dienen sehr gutem Zweck“ Wie Frank Plamboeck, städtischer Koordinator des Impfzentrums, berichtet, ging der Golfclub Augsburg e. V. auf die Stadt zu, die nach Möglichkeiten suchte, Hochbetagten den Weg zu erleichtern. Als Golfclub-Präsident Klaus Leute davon hörte, bot er der Stadt kurzerhand die Golfcarts an. „Unsere Anlage ist derzeit geschlossen und die Fahrzeuge dienen in dieser Zeit einem sehr guten Zweck“, so Leute. Spontane Hilfe vom Abschleppdienst Auch der Augsburger Abschleppdienst Reichardt beteiligte sich spontan an der Aktion. Er transportierte die beiden Elektrofahrzeuge



Bildnachweis: Frank Plamboeck/Stadt Augsburg

Neues aus dem Jugendhaus

Wir sind weiterhin für dich da!

Wenn du Hilfe und Unterstützung bei dringenden Themen, bei Bewerbung, Notfällen oder Problemen brauchst, sind wir weiterhin während unserer Öffnungszeiten von Dienstag bis Samstag immer nachmittags im Jugendhaus für dich vor Ort. Natürlich kannst du uns bei Problemen genauso, wenn du einfach mal jemanden zum Reden suchst oder Abwechslung brauchst, gerne anrufen oder anschreiben.

Langeweile im Lockdown? Dann bist du bei uns genau richtig! Wir sind auch online für dich da und arbeiten an einem abwechslungsreichen Online-Programm. Auf unserem Discord-Server zum Beispiel bieten wir Räume und Spiele an, um sich mit uns oder mit deinen Freunden zu treffen oder zu zocken.

Immer donnerstags von 17:00 - 19:00 Uhr gibt es online einen Offenen Treff zum Reden, Musik hören oder Spielen und der Chance auf einen Gewinn. Wir freuen uns, dich auch online zu treffen und kennenzulernen.

Hier geht's zum Discord-Server:



Wir freuen uns auf dich!

Hintersberger/Jäckel: Projekte in Augsburg erhalten planungssicher und zielgenau Fördermittel

„Die Bayerische Landesstiftung leistet mit dieser Förderung einen wichtigen Beitrag zur planungssicheren Finanzierung nachhaltiger Bauvorhaben“, erklären die Augsburger Abgeordneten Johannes Hintersberger, MdL und Andreas Jäckel, MdL.

„Dabei werden die Israelitische Kulturgemeinde Schwaben-Augsburg mit dem Förderhöchstsatz von 828.000 Euro für die Gesamtinstandsetzung der Synagoge Augsburg, die Stadt Augsburg mit 29.400 Euro für die Generalsanierung der historischen Konzertsaal-Organ in der Kongresshalle, die Dampflokgesellschaft München e.V. mit 8.200 Euro für die Hauptuntersuchung und dem Erhalt

der Betriebsfähigkeit der Dampflokomotive 41018 am Standort Augsburg und die Katholische Jugendfürsorge der Diözese Augsburg e.V. mit 27.000 Euro für den Bau eines Stallgebäudes für tier- und werkpädagogische Arbeit mit sozial benachteiligten Kindern und Jugendlichen in der „youfarm“ gefördert“, erläutert Hintersberger die einzelnen Fördermaßnahmen.

„Ich freue mich über die Unterstützung von gleich vier wichtigen Projekten in Augsburg“, so Jäckel. Seit ihrer Gründung im Jahr 1972 hat die Bayerische Landesstiftung über 500 Mio. Euro an Zuschüssen und Darlehen bewilligt und damit über 8.000 Vorhaben finanziell unterstützt. Der Schwerpunkt der Fördertätigkeit liegt vor allem in der Förderung von baulichen Maßnahmen im sozialen oder kulturellen Bereich. PM

sjr linie 3

JUGENDHAUS PFERSEE

STADT/JUGENDRING AUGSBURG KdöR

Telefon: 0821/522241
Email: linie3@sjr-a.de
im Jugendhaus:
Stadtbergerstraße 19
86157 Augsburg
facebook: Tanja Juze Pfersee
insta: juzelinie3.sjraugsburg

Öffnungszeiten Juze (Corona):

Di:	16.00 - 19.30
Mi:	16.00 - 19.30
Do:	16.00 - 19.30
Fr:	14.00 - 19.30
Sa:	14.00 - 19.00

Im Juze könnt ihr:

- Billard, Kicker, Tischtennis spielen
- Freunde treffen, Musik hören
- Eure Ruhe haben
- Tanzen, Musik machen
- Kochen, entspannen, Konsole spielen
- an Ausflügen und Freizeiten teilnehmen
- Fußball und Basketball spielen
- ... und noch vieles mehr!

Jetzt per Video-Chat!

Nachhilfe Learning Circle

Nachhilfe & Coaching – bei uns passt alles!
Für Erfolg in allen Fächern von der Grundschule bis zum Gymnasium

Pfersee: Augsburg Str. 21 · 0821-343 30 44
Lechhausen: Quellenstr. 2 · 0821-907 28 00
Oberhausen: Sallingerstr. 11 · 0821-241 18 80
Bobingen: Kirchplatz 2 · 08234-802 23 95
Schwabmünchen: Frauenstr. 7a · 08232-7 80 18
<https://learningcircle.de>



Die VLH: Der Lohnsteuerhilfeverein Vereinigte Lohnsteuerhilfe e. V. (VLH) ist mit mehr als einer Million Mitglieder und rund 3.000 Beratungsstellen bundesweit Deutschlands größter Lohnsteuerhilfeverein. Gegründet im Jahr 1972, stellt die VLH außerdem die meisten nach DIN 7700 zertifizierten Berater.

Die VLH erstellt für ihre Mitglieder die Einkommensteuererklärung, beantragt Freibeträge, ermittelt und beantragt Förderungen und Zulagen, prüft den Steuerbescheid und einiges mehr im Rahmen der gesetzlichen Beratungsbefugnis nach § 4 Nr. 11 StBerG.

Steuern?
Wir machen das.

VLH.

Philipp Hohenadl
Steuerfachwirt
Beratungsstellenleiter
Pilsener Straße 9
86199 Augsburg
Philipp.Hohenadl@vlh.de



Ihr Fachmann in Ihrer Nähe.



www.vlh.de

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Familie sucht Vermieter mit Haus und Herz in Pfersee und Umgebung

Wir (m, 35 J.; w, 35 J.; w, 2 J., optimistisch, ehrlich, herzlich, authentisch, empathisch; beide in unbefristeter Festanstellung, NR, keine Haustiere) hoffen, auf diesem Wege einen netten, aufgeschlossenen, aufrichtigen Vermieter (evtl. auch Verkäufer) zu finden, bei dem der Mensch im Mittelpunkt steht, dem Wertebewusstsein, gegenseitige Rücksichtnahme und Aufrichtigkeit wichtig sind, und der uns mit einem bezahlbaren, kleinen, schnuckeligen Häuschen mit Garten in Pfersee od. Umgebung bei der Suche nach der Nadel im Heuhaufen hilft. Als Naturliebhaber und gelernter Gärtner im öffentlichen Dienst, wissen wir einen eigenen, idyllischen Garten zu schätzen und zu pflegen. Unterstützung und Hilfe bei der eigenen Gartenarbeit gerne möglich.

Wir freuen uns über Angebote, Tipps oder Empfehlungen: 0176 30737388.

Dr. Christine Datzmann
Mobile Tierärztin

Hausbesuche
Tel. 01 73-596 34 73
dr.datzmann@web.de

Bestattungsdienst der Stadt Augsburg

Da, wenn Sie uns brauchen:
Tel. 0821 324-4028 oder 0821 324-4033

Tag und Nacht erreichbar, auch Sonn- und Feiertags
Morellstraße 33, 86159 Augsburg
Fax 0821 324-4035
bestattungsdienst@augsbu.de

Stadt Augsburg

Bestattungen
Überführungen
Bestattungsvorsorge

Bestattungshilfe Irmgard Eberle

Erd-/Feuer-/Berg-/Seebestattungen, Vorsorgen, Überführungen, Leichenfrau.
 Persönliche Betreuung und Hausbesuche.
 Sämtliche Formalitäten und Behördengänge erledige ich Ihnen in zuverlässiger und kostenbewusster Form.

Soforthilfe Tag und Nacht
Telefon: 0821/4810 36
www.bestattungshilfe.de · info@bestattungshilfe.de

86199 Augsburg
Bgm.-Aurnhammer-Str. 19
Tel.: 0821/92 9 98

86356 Neusäß-Steppach
Ulmer Straße 23
Tel.: 0821/481036

86420 Diedorf
Tel.: 08238/2776

IMPRESSUM Die Printmagazine STADTBERGER BOTE, AUGSBURGER SÜDANZEIGER und DER PFERSEER erscheinen im Auensee Verlag e.K. Inhaber: Gunnar Olms, CEO (v.i.S.d.P.), Bobinger Straße 100, Augsburg, Telefon 0821-98263 - eMail: info@auensee.de Ansprechpartner für die Schaltung von Anzeigen ist wahlweise der herausgebende Verlag direkt oder oder Brigitte Rauwolf (Agentur-Partner). Der Verlag behält sich vor, eingesandte Artikel - z. B. aus rechtlichen, Platz- oder Kostengründen - ggf. redaktionell zu bearbeiten und / oder zu kürzen. Erstellung der Online-Version: Thomas Kaiser Anzeigenleitung: Barbara Olms, CEO Executive Assistant, Druck: Sensor, Göggingen · Verlag u. Redaktion sind für Webseiten, die in dieser Ausgabe genannt oder auf die mittels QR-Code o.ä. verlinkt wird, nicht verantwortlich.

klimaneutral
natureOffice.com | DE-077-561231
gedruckt

Der CO₂-Ausgleich des Magazins „Stadtberger Bote“ fließt in das „Projekt Togo“. Im Rahmen von PROJECT TOGO wird eine 1.000 ha große Naturschutzzone eingerichtet. Über den Projektzeitraum werden somit 370.000 Tonnen CO₂ gebunden. In den ersten Jahren des Projekts werden in der Region unter anderem neue Straßen und Brunnen errichtet, ein Krankenhaus und eine Schule gebaut und viele Haushalte mit Solarzellen zur Eigenstromproduktion ausgestattet. In der Zertifikatsdatenbank sind alle Projekte mit einer eigenen ID-Nummer gespeichert (z.B. Stadtberger Bote: DE-077-561231). Als Sicherheitsmerkmal - beispielsweise beim klimaneutralen Drucken - können Sie hier jede ID-Nummer abfragen und auf Richtigkeit prüfen.

Warum in die Ferne schweifen ...?

Vielfältig ist das Angebot von Handel, Handwerk und Gewerbe in der näheren Umgebung. Auf der angegebenen Seite finden Sie die jeweilige Anzeige. (In der Online-Version bitte auf die Seitenzahl klicken.)

A		I		R		V	
Altenpflege		Imbisse		Polsterarbeiten		Teppich- verlegungen	
Acvila	11	Industrietore		Eimesser	9	Vorhänge	
Edith Hipper	11	K		Kupke	5	Eimesser	9
Autohäuser		Kosmetik		Raumausstattung		Kupke	5
Opel Sigg/		Krankenpflege		Eimesser	9	Textilien/Mode	
Opel Haas	12	Küchen		Kupke	5	Herma Engl	9
B		L		Restaurants		Tierärzte	
Bäder		Lohnsteuerhilfe		Sahar	9	Dr. Christine	
Auerhammer	5	M		Rollladenbau		Datzmann	15
Project-Küchen	9	Maler/Lackierer		Georg		Tore und Türen	
Bauunternehmen		Markisen		Voithenleitner	5	MTB Geuser	5
Deurer	3	Nachhilfe		S		U	
Bestattungen		Pflegedienste/ Pflegeheime		Sanitär- installationen		Unterhaltungs- elektronik	
Bestattungsdienst		P		Auerhammer	5	media@Home	
der Stadt Augsburg	15	Physiotherapie		Schließanlagen		Baumann	5
Eberle	15	Podologie		Schlüssel Fritz	9	Unterricht/ Schulungen	
Blumen/Pflanzen		Podologie		Schranken		Learning Circle	
Blumen Bayer	9	Podologie		MTB Geuser	5	Nachhilfe	14
Bodenbeläge		P		Schreinereien		Stetten-Institut	7
Eimesser	9	Pflegeheime		Dieter Weber	10	Unterhaltungselektronik	
Kupke	5	Pflegeheime		Schreiner Fuchs	5	media@Home	
Buchhandlungen		Pflegeheime		Schulen		Baumann	5
Buch in Stadtbergen	8	Pflegeheime		Stetten-Institut	7	Unterricht/ Schulungen	
C		Pflegeheime		Sicherheits- technik		Learning Circle	
Computer- reparaturen		Pflegeheime		Schlüssel Fritz	9	Nachhilfe	14
KIS	9	Pflegeheime		Solartechnik		Stetten-Institut	7
Computerservice		Pflegeheime		Auerhammer	5	Sonnenschutz- anlagen	
KIS	9	Pflegeheime		Sonnenschutz- anlagen		Georg	
D		Pflegeheime		Voithenleitner	5	Eimesser	9
Dessous		Pflegeheime		Kupke	5	T	
Herma Engl	9	Pflegeheime		Tapezierarbeiten		Eimesser	9
E		Pflegeheime		Tapezierarbeiten		Kupke	5
Ehrnährungs- programme		Pflegeheime		Tapezierarbeiten		W	
figuness	8	Pflegeheime		Tapezierarbeiten		Wasser- aufbereitung	
Einbruch- sicherungen		Pflegeheime		Tapezierarbeiten		Auerhammer	5
Schlüssel Fritz	9	Pflegeheime		Tapezierarbeiten		Wasser- installationen	
Ergotherapie		Pflegeheime		Tapezierarbeiten		Auerhammer	5
Therapiepark		Pflegeheime		Tapezierarbeiten		Wohnaccessoires	
Augsburg	11	Pflegeheime		Tapezierarbeiten		Blumen Bayer	9
F		Pflegeheime		Tapezierarbeiten		Wohnaccessoires	
Fensterbau		Pflegeheime		Tapezierarbeiten		Wohnaccessoires	
Georg		Pflegeheime		Tapezierarbeiten		Wohnaccessoires	
Voithenleitner	5	Pflegeheime		Tapezierarbeiten		Wohnaccessoires	
Fenster- dekorationen		Pflegeheime		Tapezierarbeiten		Wohnaccessoires	
Eimesser	9	Pflegeheime		Tapezierarbeiten		Wohnaccessoires	
Kupke	5	Pflegeheime		Tapezierarbeiten		Wohnaccessoires	
Fitnessstudios		Pflegeheime		Tapezierarbeiten		Wohnaccessoires	
figuness	8	Pflegeheime		Tapezierarbeiten		Wohnaccessoires	
Fußpflege (medizinisch)		Pflegeheime		Tapezierarbeiten		Wohnaccessoires	
Sonja Heumos	11	Pflegeheime		Tapezierarbeiten		Wohnaccessoires	
G		Pflegeheime		Tapezierarbeiten		Wohnaccessoires	
Garagentore		Pflegeheime		Tapezierarbeiten		Wohnaccessoires	
MTB Geuser	5	Pflegeheime		Tapezierarbeiten		Wohnaccessoires	
Gardinen		Pflegeheime		Tapezierarbeiten		Wohnaccessoires	
Eimesser	9	Pflegeheime		Tapezierarbeiten		Wohnaccessoires	
Kupke	5	Pflegeheime		Tapezierarbeiten		Wohnaccessoires	
Gasinstallationen		Pflegeheime		Tapezierarbeiten		Wohnaccessoires	
Auerhammer	5	Pflegeheime		Tapezierarbeiten		Wohnaccessoires	
Gastronomie/ Gaststätten		Pflegeheime		Tapezierarbeiten		Wohnaccessoires	
Sahar	9	Pflegeheime		Tapezierarbeiten		Wohnaccessoires	
H		Pflegeheime		Tapezierarbeiten		Wohnaccessoires	
Haustüren		Pflegeheime		Tapezierarbeiten		Wohnaccessoires	
Georg		Pflegeheime		Tapezierarbeiten		Wohnaccessoires	
Voithenleitner	5	Pflegeheime		Tapezierarbeiten		Wohnaccessoires	
Haus- u. Klein- geräte (elektr.)		Pflegeheime		Tapezierarbeiten		Wohnaccessoires	
media@Home		Pflegeheime		Tapezierarbeiten		Wohnaccessoires	
Baumann	5	Pflegeheime		Tapezierarbeiten		Wohnaccessoires	
Heizungsbau		Pflegeheime		Tapezierarbeiten		Wohnaccessoires	
Auerhammer	5	Pflegeheime		Tapezierarbeiten		Wohnaccessoires	

